

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C - 2013/14662]

## Avis

Par arrêté ministériel du 29 octobre 2013, à la Direction générale Transport routier et Sécurité routière réorganisée depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2013, le directeur général est désigné à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2013 comme supérieur hiérarchique compétent pour formuler les propositions provisoires de peines disciplinaires à l'encontre des agents des niveaux D, C et B et des classes A1, A2 et A3.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C - 2013/14662]

## Bericht

Bij ministerieel besluit van 29 oktober 2013 wordt binnen het sinds 1 januari 2013 gereorganiseerde Directoraat-generaal Wegvervoer en Verkeersveiligheid de directeur-generaal vanaf 1 januari 2013 als bevoegde hiërarchische meerdere aangewezen voor het formuleren van de voorlopige voorstellen van tuchtstraffen voor de ambtenaren van de niveaus D, C en B en van de klassen A1, A2 en A3.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2013/205391]

## 29 OCTOBRE 2013. — Décorations civiques

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 21 juillet 1867 instituant la décoration civique;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice en de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** La Médaille civique de première classe est conférée au conseiller social ci-après :

Monsieur Herman VANDAELE

conseiller social à la cour du travail de Gand.

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Ciergnon, le 29 octobre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,

Mme A. TURTELBOOM

La Ministre de l'Emploi,

Mme M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2013/205391]

## 29 OKTOBER 2013. — Burgerlijke eretekens

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 21 juli 1867 tot instelling van het burgerlijk ereteken;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie en van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De Burgerlijke Medaille eerste klasse wordt verleend aan de hiernavermelde raadsheer in sociale zaken :

De heer Herman VANDAELE

raadsheer in sociale zaken bij het arbeidshof te Gent.

**Art. 2.** Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Ciergnon, 29 oktober 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,

Mevr. A. TURTELBOOM

De Minister van Werk,

Mevr. M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2013/205603]

## Juridictions du travail. — Démission

Par arrêté royal du 22 octobre 2013, démission honorable de ses fonctions de juge social effectif au titre d'employeur au tribunal du travail de Liège est accordée, à sa demande, à Mme Van Lier, Brigitte.

L'intéressée est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2013/205603]

## Arbeidsgerechten. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 22 oktober 2013 wordt aan Mevr. Van Lier, Brigitte, op haar verzoek, eervol ontslag verleend uit het ambt van werkend rechter in sociale zaken, als werkgever, bij de arbeidsrechtbank van Luik.

Belanghebbende wordt ertoe gemachtigd de eretitel van het ambt te voeren.